#### IN THE SUPREME COURT OF THE UNITED STATES

BEKIR BULUC, Petitioner,

v.

UNITED STATES OF AMERICA, Respondent.

On Petition for Writ of Certiorari to the United States Court of Appeals for the Fifth Circuit

PETITION FOR WRIT OF CERTIORARI

MARJORIE A. MEYERS Federal Public Defender Southern District of Texas

JOSHUA B. LAKE Assistant Federal Public Defender Attorneys for Appellant 440 Louisiana Street, Suite 1350 Houston, Texas 77002-1056 Telephone: (713) 718-4600

# **QUESTION PRESENTED**

Under 8 U.S.C. § 1253(a)(1), certain deportable aliens may be guilty of a crime if they take, or fail to take, any action listed in the statute's four subsequent subsections. One of those, subsection (a)(1)(C), provides for criminal penalties if an alien "connives or conspires, or takes any other action" designed to prevent or hamper his deportation. The question presented is:

Whether the general, residual phrase "takes any other action" in 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C) must be interpreted to embrace only actions like those in the statutory terms that precede it.

# PARTIES TO THE PROCEEDINGS

All parties to petitioner's Fifth Circuit proceedings are named in the caption of the case before this Court, but Bekir Buluc is also known by the names Celebi Buluc and Bekir Celibi.

# LIST OF DIRECTLY RELATED CASES

None.

# TABLE OF CONTENTS

rag	e
QUESTION PRESENTED	i
PARTIES TO THE PROCEEDINGi	ii
LIST OF DIRECTLY RELATED PROCEEDINGSi	ii
TABLE OF CONTENTSii	ii
TABLE OF CITATIONS	v
PRAYER	1
OPINIONS BELOW	1
JURISDICTION	1
STATUTORY PROVISION INVOLVED	2
STATEMENT OF THE CASE	3
I. Statutory framework	3
II. Factual background	4
BASIS OF FEDERAL JURISDICTION IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT	. 7
REASONS FOR GRANTING THE PETITION	8
CONCLUSION1	13
APPENDIX A: Opinion of the Court of Appeals,  United States v. Buluc, 930 F.3d 383 (5th Cir. 2019)	14
APPENDIX B: Judgment of the United States Court of Appeals	21

# TABLE OF CITATIONS

	Page	
CASES		
Begay v. United States, 553 U.S. 137 (2008)	11	
Circuit City Stores, Inc. v. Adams, 532 U.S. 105 (2001)	10-11	
CSX Transp., Inc. v. Alabama Dept. of Revenue, 562 U.S. 277 (2011)	11	
Dole v. United Steelworkers of America, 494 U.S. 26 (1990)	10-11	
Gustafson v. Alloyd Co., 513 U.S. 561 (1995)	9	
Iannelli v. United States, 420 U.S. 770 (1975)	9	
Massachusetts v. Morash, 490 U.S. 107 (1989)	11-12	
Norfolk & Western R. Co. v. Train Dispatchers, 499 U.S. 117 (1991)	10	
United States v. Buluc, 930 F.3d 383 (5th Cir. 2019)	6, 8	
United States v. Shabani, 513 U.S. 10 (1994)	9	
United States v. Williams, 553 U.S. 285 (2008)	12	
Woldson v. Larson, 164 F. 548 (9th Cir. 1908)	9-10	
Yates v. United States, 574 U.S. 528, 135 S. Ct. 1074 (2015)	11	
STATUTES AND RULES		
8 U.S.C. § 1253	8	
8 U.S.C. § 1253(a)	2, 12	
8 U.S.C. § 1253(a)(1)	i, 3-4, 8	
8 U.S.C. § 1253(a)(1)(A)	3-4	

# TABLE OF CITATIONS – (Cont'd)

Page		
CASES – (Cont'd)		
8 U.S.C. § 1253(a)(1)(B)		
8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C)		
8 U.S.C. § 1253(a)(1)(D)		
8 U.S.C. § 1329		
18 U.S.C. § 1227(a)		
18 U.S.C. § 3231		
28 U.S.C. § 1254(1)		
Fed. R. Crim. P. 29		
Sup. Ct. R. 10(c)		
Sup. Ct. R. 13.1		
MISCELLANEOUS		
Black's Law Dictionary (11th ed. 2019)9		
Norman Singer,  2A Sutherland on Statutes and Statutory Construction § 47.17 (1991)		
Robin Charlow, Wilful Ignorance and Criminal Culpability, 70 Tex. L. Rev. 1351 (1992)9-10		
United States Department of Homeland Security, Immigration and Customs Enforcement, <i>Fiscal Year 2018 ICE Enforcement and Removal Operations Report</i> , available at https://www.ice.gov/features/ERO-2018		

#### **PRAYER**

Petitioner Bekir Buluc prays that a writ of certiorari be granted to review the judgment entered by the United States Court of Appeals for the Fifth Circuit.

#### **OPINIONS BELOW**

The Westlaw version of the opinion of the United States Court of Appeals for the Fifth Circuit in Mr. Buluc's case is attached to this petition as Appendix A. The judgment of the United States Court of Appeals for the Fifth Circuit affirming the district court's judgment is attached to this petition as Appendix B. The district court did not issue a written opinion.

#### **JURISDICTION**

The Fifth Circuit's judgment (along with a published opinion) was entered on July 9, 2019. *See* Appendix B. This petition is filed within 90 days after that entry of judgment. *See* Sup. Ct. R. 13.1. This Court has jurisdiction under 28 U.S.C. § 1254(1).

#### STATUTORY PROVISION INVOLVED

### 8 U.S.C. § 1253(a). Penalties related to removal

### (a) Penalty for failure to depart

#### (1) In general

Any alien against whom a final order of removal is outstanding by reason of being a member of any of the classes described in section 1227(a) of this title, who—

- (A) willfully fails or refuses to depart from the United States within a period of 90 days from the date of the final order of removal under administrative processes, or if judicial review is had, then from the date of the final order of the court,
- (B) willfully fails or refuses to make timely application in good faith for travel or other documents necessary to the alien's departure,
- (C) connives or conspires, or takes any other action, designed to prevent or hamper or with the purpose of preventing or hampering the alien's departure pursuant to such, or
- (D) willfully fails or refuses to present himself or herself for removal at the time and place required by the Attorney General pursuant to such order,

shall be fined under Title 18, or imprisoned not more than four years (or 10 years if the alien is a member of any of the classes described in paragraph (1)(E), (2), (3), or (4) of section 1227(a) of this title), or both.

#### STATEMENT OF THE CASE

Certain deportable aliens are subject to prosecution under 8 U.S.C. § 1253(a)(1) if they fail to depart the country because they took, or failed to take, certain enumerated types of actions. One subsection of that statute, § 1253(a)(1)(C), covers any such alien who "connives or conspires, or takes any other action" to prevent or hamper his departure. In this case, a panel of the Fifth Circuit interpreted that provision broadly, holding that the phrase "takes any other action" is not limited by "connives or conspires," the words that precede it. That broad reading exposes deportable aliens to prosecution for a broad scope of conduct that goes well beyond what the statute proscribes when properly interpreted. The Fifth Circuit decision raises an important question about how to interpret a federal statute, and it is worthy of this Court's review.

#### I. Statutory framework

Under 8 U.S.C. § 1253(a)(1), an alien subject to a final order of removal based on his membership within an enumerated class shall be guilty of a crime if he takes, or fails to take, any action listed in subsections 1253(a)(1)(A)–(a)(1)(D). Subsection 1253(a)(1)(C) is at issue here. It declares that such an alien will be guilty of a felony if he "connives or conspires, or takes any other action, designed to prevent or hamper or with the purpose of preventing or hampering the alien's departure pursuant to such." 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C). Under the other subsections of Section 1253, a similarly-situated alien commits a crime if he:

- (A) willfully fails or refuses to depart from the United States within a period of 90 days from the date of the final order of removal under administrative processes, or if judicial review is had, then from the date of the final order of the court,
- (B) willfully fails or refuses to make timely application in good faith for travel or other documents necessary to the alien's departure,

. . .

(D) willfully fails or refuses to present himself or herself for removal at the time and place required by the Attorney General pursuant to such order,

8 U.S.C. § 1253(a)(1).

#### II. Factual background

On November 16, 2016, Petitioner Bekir Buluc was charged by indictment with knowingly conniving or conspiring, or taking other action, designed to prevent or hamper or with the purpose of preventing or hampering his departure, in violation of 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C). The indictment further alleged that Mr. Buluc was an alien against whom a final order of removal was outstanding because he was a deportable alien.

On April 3, 2017, Mr. Buluc proceeded to trial. The parties stipulated that Mr. Buluc was an alien and that law enforcement agents were, at the time of the crime, in possession of a final order of removal for Mr. Buluc. That left only two issues for the jury: Could the government prove beyond a reasonable doubt that Mr. Buluc knowingly connived, conspired or took other action, and could it prove that the action was designed to prevent or hamper or with the purpose of preventing or hampering his departure from the United States.

The government presented its evidence through two deportation officers. Those officers testified that on October 4, 2016, they were tasked with escorting Bekir Buluc on a commercial flight to Turkey. The testimony established that Mr. Buluc had been previously deported four times, and each time he had resisted. The officers testified that this time Mr. Buluc spoke calmly, and he informed the officers that he would not get on the flight. On the way to the airport, Mr. Buluc said that he knew the officers could not use force to put him on a commercial flight, so they must put him on a charter flight because there they could use force.

Consistent with that, Mr. Buluc refused to board the plane voluntarily. So officers physically removed him from their vehicle. He refused to walk, so officers began carrying him toward the airplane. Mr. Buluc was initially rigid, but he then went limp before kicking and physically resisting. One officer agreed that Mr. Buluc never attempted to strike anyone, and his movements simply made it difficult to continue to carry him. Ultimately, the airline refused to allow Mr. Buluc to board. Once Mr. Buluc heard that, he got up and walked back to the vehicle in which he had come.

At the close of the government's evidence, Mr. Buluc moved for a judgment of acquittal under Fed. R. Crim. P. 29. He argued generally that the government presented insufficient evidence of the two elements at issue, but he also specified that the government's proof varied materially from the allegation in the indictment. He argued that 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C) requires proof of conniving, conspiring, or taking other action, and that the phrase "takes any other action" must be interpreted in light of the words that precede it.

The district court denied the motion for judgment of acquittal, ruling that the statutory terms were disjunctive and the last phrase encompassed any action taken to prevent the deportation. Mr. Buluc then rested without presenting evidence.

Shortly after closing arguments, the jury returned a verdict of guilty. At sentencing, the district court sentenced Mr. Buluc to 46 months of imprisonment, to be followed by a one-year term of supervised release.

Mr. Buluc filed a timely notice of appeal, and in that appeal he argued that the district court erred by denying the motion for judgment of acquittal. He argued that a correct interpretation of 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C) would apply only to a person who connived, conspired, or took other *joint* action. He based that argument on the text of the statute and two canons of interpretation: *ejusdem generis* and *noscitur a sociis*. Mr. Buluc asked the Fifth Circuit panel to rule that the phrase "takes any other action" must be understood in light of the preceding terms, which would narrow the residual phrase to cover only joint or concerted action. That court disagreed in a published opinion, and it affirmed the district court's judgment. *United States v. Buluc*, 930 F.3d 383 (5th Cir. 2019).

Mr. Buluc now seeks to have this Court settle the question of statutory interpretation: Whether the residual phrase "takes any other action" must be limited to actions like those enumerated in the same subsection of the statute.

# BASIS OF FEDERAL JURISDICTION IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT

The district court had jurisdiction pursuant to 8 U.S.C. § 1329 and 18 U.S.C. § 3231.

#### **REASONS FOR GRANTING THE PETITION**

This Court should grant the petition for a writ of certiorari and decide whether the residual phrase "takes any other action" in 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C) is one of narrow meaning, defined by its specific context and the statutory text, embracing only joint or concerted actions taken by the defendant. The Fifth Circuit held otherwise. That court construed the statutory phrase broadly, holding that it is not limited to acts taken in concert with another. *See Buluc*, 930 F.3d at 391. That ruling misinterpreted the statute because the court declined to employ necessary canons of statutory interpretation. That broad interpretation criminalizes a broad range of conduct. Because that error exposes so many people to criminal prosecution, the issue requires this Court's review.

In the last fiscal year, more than 256,000 undocumented aliens were removed from this country. Fiscal Year 2018 ICE Enforcement and Removal Operations Report, UNITED STATES DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY, IMMIGRATION AND CUSTOMS ENFORCEMENT, https://www.ice.gov/features/ERO-2018 (last visited September 25, 2019). Under the Fifth Circuit decision in this case, many of those men and women could have been prosecuted under 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C) if they had taken any action, no matter how minor, if the purpose was to hamper or prevent their removal. The Fifth Circuit opinion appears to allow criminal prosecution for actions as minor as walking slowly or faking an illness, if the deportable alien intended the act to hamper his deportation. Rather than allow such broad prosecution under a narrow subsection placed between three other subsections, this Court should resolve this question and interpret the provision at issue.

Under 8 U.S.C. § 1253, a deportable alien subject to a final order of removal may

be prosecuted if he takes, or fails to take, an action enumerated in one of the four subsections of § 1253(a)(1). Three of those four subsections require that the government prove a willful failure or refusal to act in a certain way, but the third—Subsection (a)(1)(C)—requires proof that a deportable alien "connive[d] or conspire[d], or [took] any other action, designed to prevent or hamper or with the purpose of preventing or hampering the alien's departure pursuant to [a final order of removal]." If the alien "connives or conspires, or takes any other action" of that type, he is subject to criminal prosecution under this subsection. The residual phrase "takes any other action" cannot be properly interpreted without reference to the preceding verbs "connives" and "conspires."

Words, like people, are known by the company they keep, *see Gustafson v. Alloyd Co.*, 513 U.S. 561, 575 (1995), and the first two verbs in § 1253(a)(1)(C)—"connives" and "conspires"—illuminate the correct interpretation of the subsequent residual phrase, "takes any other action." Those first two verbs require that at least one more person be involved in the crime. The final, residual phrase should require the same.

The essence of conspiracy is an agreement to commit an unlawful act. *Iannelli v. United States*, 420 U.S. 770, 777 (1975). In fact, "the criminal agreement itself is the *actus reus* and has been so viewed since *Regina v. Bass*, 11 Mod. 55, 88 Eng. Rep. 881, 882 (K.B.1705) ('[T]he very assembling together was an overt act')." *United States v. Shabani*, 513 U.S. 10, 16 (1994). And to connive is to "knowingly overlook another's wrongdoing," or, loosely, to conspire. *See Connive*, Black's Law Dictionary (11th ed. 2019). Courts have used that meaning of "connive" for more than a century. *Cf. Woldson v. Larson*, 164 F. 548, 552 (9th Cir. 1908) (approving a "connivance" definition that read: "an agreement

or consent, indirectly given, that something unlawful may be done by another"); Robin Charlow, *Wilful Ignorance and Criminal Culpability*, 70 Tex. L. Rev. 1351, 1362–65 (1992) ("In late 19th-century England, 'connivance' often appeared in matrimonial law and referred to a party's knowing acquiescence in his spouse's adultery prior to a divorce.") (footnote omitted). So the attribute common to "connive" and "conspire" is the involvement of at least one person other than the defendant.

In § 1253(a)(1)(C), those two words give meaning to the phrase that follows. See Dole v. United Steelworkers of America, 494 U.S. 26, 36 (1990) ("words grouped in a list should be given related meaning"). When a general, residual phrase follows an enumeration of specific terms, this Court frequently applies the interpretive principle of ejusdem generis; that is, the general phrase must be construed to embrace only items like the preceding specific terms. Circuit City Stores, Inc. v. Adams, 532 U.S. 105, 114–15 (2001) (quoting 2A N. Singer, Sutherland on Statutes and Statutory Construction § 47.17 (1991) and citing Norfolk & Western R. Co. v. Train Dispatchers, 499 U.S. 117, 129 In Circuit City Stores, this Court interpreted a portion of the Federal Arbitration Act that excluded "contracts of employment of seamen, railroad employees, or any other class of workers engaged in foreign or interstate commerce" from the Act's coverage. Circuit City Stores, Inc., 532 U.S. at 109. After applying ejusdem generis and other tools of interpretation, the Court held that the residual phrase "any other class of workers engaged in foreign or interstate commerce" should be confined to transportation workers, in part because that was the attribute shared among the preceding specific terms and it would give effect to those preceding terms. *Id.* at 114–15.

Section 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C) shares a similar structure to the provision in *Circuit City Stores*. It applies only when the defendant "connives or conspires, or takes any other action." 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C). Though there is no comma between the first two verbs, that absence makes no change to the logical structure. This is a series of three disjunctive options, any one of which would alone suffice. It is a list, like the list in *Circuit City Stores*. So like the *Circuit City Stores* residual phrase, "takes any other action" here must be construed to embrace only items like those that precede it. It must share their common attribute. *Ejusdem generis* requires that construction.

This Court typically employs *ejusdem generis* "to ensure that a general word will not render specific words meaningless." *CSX Transp., Inc. v. Alabama Dept. of Revenue,* 562 U.S. 277, 295 (2011). This Court recently applied *ejusdem generis* in *Yates v. United States*, writing that if Congress had intended a broad, all-encompassing meaning for the statutory phrase "tangible object," it would have had no reason to include specific terms in the same enumeration. 574 U.S. 528, 135 S. Ct. 1074, 1086–87 (2015) (citing *Begay v. United States*, 553 U.S. 137 (2008); *CSX Transp., Inc.*, 562 U.S. at 295). The situation here is the same. Had Congress intended a broad, all-encompassing meaning for "takes any other action" in § 1253(a)(1)(C), it would have had no need to include "connives or conspires" before that phrase. The Fifth Circuit's limitless reading of "takes any other action" improperly renders those specific terms superfluous.

The related canon of *noscitur a sociis* supports that conclusion. It directs that "words grouped in a list should be given related meaning." *Dole v. United Steelworkers of America*, 494 U.S. 26, 36 (1990) (quoting *Massachusetts v. Morash*, 490 U.S. 107, 114–

115 (1989)). In *United States v. Williams*, 553 U.S. 285 (2008), this Court employed *noscitur a sociis* to narrowly interpret two verbs, "promotes" and "presents," based on the surrounding words in the same statutory list. Although that statute included three more verbs around those two, the same principle applies here. Even if a word or phrase, "taken in isolation," is "susceptible of multiple and wide-ranging meanings," the surrounding words often narrow the meaning. *Id.* at 294–95. Here, the phrase "takes any other action" could have multiple meanings, but the preceding verbs narrow it to cover only actions taken jointly or in concert with another.

The overall structure of 8 U.S.C. § 1253(a) confirms this interpretation. Section 1253(a)(1)(C) sits between three other subsections that criminalize willful failures or refusals to act. If Congress intended the residual phrase "takes any other action" in § 1253(a)(1)(C) to broadly embrace any action at all, the residual phrase would most naturally fall at the end of the list, not third in a four-part list. If the Fifth Circuit interpretation were correct, the statute would be much simpler: a deportable alien commits a crime if he willfully fails or refuses to take any of the enumerated actions necessary to his departure or if he takes any other action to prevent or hamper his departure. Instead, Congress placed this residual phrase inside a four-part list, at the end of a subsection that includes two other verbs. That location does not suggest a boundless meaning that embraces any action at all.

The Fifth Circuit incorrectly ascribed a limitless meaning to that residual phrase, and that error exposes a vast range of conduct to prosecution. Given the significant number of people who may be prosecuted under that broad interpretation of a federal statute, the

issue raised in this case is worthy of the Court's attention. So the Court should grant Mr. Buluc's petition for certiorari to resolve the important question of what types of actions justify criminal prosecution under 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C). *See* Sup. Ct. R. 10(c).

#### **CONCLUSION**

The petition for a writ of certiorari should be granted.

Date: October 4, 2019

Respectfully submitted,

MARJORIE A. MEYERS Federal Public Defender Southern District of Texas

By

JOSHUA B. LAKE

Assistant Federal Public Defender

Attorneys for Petitioner

440 Louisiana Street, Suite 1350

Houston, Texas 77002-1056

Telephone: (713) 718-4600

930 F.3d 383 United States Court of Appeals, Fifth Circuit.

UNITED STATES of America, Plaintiff - Appellee

Bekir BULUC, also known as Celebi Buluc, also known as Bekir Celibi, Defendant - Appellant

> No. 17-20694 | FILED July 9, 2019

#### **Synopsis**

**Background:** Following denial of his motion for judgment of acquittal, defendant, who was a Turkish national, was convicted in the United States District Court for the Southern District of Texas, Gray H. Miller, J., for taking action that was designed to prevent or hamper his removal from the United States and was sentenced to 46 months' imprisonment and one year supervised release. Defendant appealed.

**Holdings:** The Court of Appeals, Duncan, Circuit Judge, held that:

joint or concerted action is not required for conviction for taking action designed to prevent or hamper removal from United States;

admission of officer's testimony referencing airline representative's statement did not violate Confrontation Clause; and

any error in admitting officer's testimony was harmless.

Affirmed.

\*385 Appeal from the United States District Court for the Southern District of Texas, Gray H. Miller, U.S. District Judge.

#### Attorneys and Law Firms

John A. Reed, Carmen Castillo Mitchell, Assistant U.S. Attorneys, U.S. Attorney's Office, Southern District of Texas, for Plaintiff - Appellee.

Marjorie A. Meyers, Federal Public Defender, Joshua Bradley Lake, Assistant Federal Public Defender, Federal Public Defender's Office, Southern District of Texas, for Defendant - Appellant.

Before CLEMENT, DUNCAN, and OLDHAM, Circuit Judges.

#### **Opinion**

STUART KYLE DUNCAN, Circuit Judge:

A jury convicted Turkish national Bekir Buluc under 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C) for "tak[ing] ... action" that was "designed to prevent or hamper" his removal from the United States. While immigration officers were escorting Buluc onto a commercial flight to Turkey, Buluc announced he would not board the plane and vigorously resisted the officers' attempts to carry him aboard. Airline personnel, witnessing the fracas, barred Buluc's boarding. At trial, Buluc claimed that the subsection under which he was prosecuted requires "joint" action. Invoking the canons of construction ejusdem generis and noscitur a sociis, Buluc argued that the meaning of "takes action" in § 1253(a)(1)(C) is colored by the nearby verbs "connives" and "conspires," which connote joint action. Id. (penalizing an alien who "connives or conspires, or takes any other action, designed to prevent or hamper ... [his] departure pursuant to [a final order of removal]"). Buluc therefore moved for acquittal because there was no evidence that he acted with anyone else to prevent his removal. Buluc also objected on Confrontation Clause grounds to the officers' testimony that airline personnel denied him boarding after witnessing his tantrum. The district court disagreed with Buluc on both points.

On appeal, Buluc again wheels out the statutory canons to cabin the phrase "takes any other action" to joint action. We are unpersuaded. The relevant phrase—"connives or conspires, or takes any other action"—contains none of the contextual fuses that trigger those canons. Instead, \*386 the phrase's structure conveys that "takes any other action" has independent meaning, which easily encompasses Buluc's solo efforts to thwart his removal. We also disagree with Buluc's Confrontation Clause arguments. The officers' testimony that airline personnel denied Buluc boarding did not implicate the Confrontation Clause. Even if it did, any error was harmless. We affirm.

I.

Pursuant to a final order of removal, the United States attempted to deport Buluc via a commercial flight to Turkey on October 4, 2016. Since Buluc had "caused problems" during his four previous removals, Immigration and Customs Enforcement ("ICE") arranged for extra help. Several ICE officers, including Richard Rawls ("Officer Rawls") and Michael Nugent ("Officer Nugent"), escorted Buluc to the Bush Intercontinental Airport in Houston, Texas. En route, Buluc warned officers that he intended to resist. He told them: "I am not going to get on that flight." He also stated: "You can't use force putting me on a commercial flight. You are going to have to put me on a charter flight because there you can use force."

To avoid a scene in the airport, ICE arranged for a Houston police officer to meet them on the tarmac and board Buluc plane-side. But once they arrived, Buluc refused to exit the vehicle, again stating that he did not want to go. Officers then pulled Buluc from the vehicle, put him on the ground, and searched him. Then they tried to carry a still-intransigent Buluc to the plane. Buluc "remained rigid" until the officers approached the plane's stairs. He then "started kicking and physically resisting" and "violently pik[ing] and mov[ing] about to where it was difficult to continue to carry him," and so the officers put him down.

In light of this commotion, Turkish Airlines refused to board Buluc. An airline representative, Mr. Ozel, observed the "ruckus" and denied Buluc boarding. After Buluc realized the airline would not permit him to board, he stopped resisting and walked back to the vehicle. The officers then returned him to the detention center.

The government charged Buluc with preventing his departure under Subsection (C) of 8 U.S.C. § 1253(a)(1) ("Subsection (C)"), which penalizes "[a]ny alien" who "connives or conspires, or takes any other action, designed to prevent or hamper or with the purpose of preventing or hampering the alien's departure pursuant to [a final order of removal]." Following the government's case at trial, Buluc moved for a judgment of acquittal under Federal Rule of Criminal Procedure 29. He argued that the trial evidence fatally varied the charges in the indictment, because Subsection (C) requires proof of a "joint act" to prevent an alien's departure, and the government had not proved that. Buluc's attorney argued, "You can't conspire alone or with a government agent.

The government must prove that he connived, conspired or took some other similar action. And I don't think they have proven any of that." The district judge denied the motion, however, reasoning that the pertinent statutory terms — "connives or conspires, or takes any other action"—are phrased disjunctively, and that the government had presented sufficient evidence that Buluc "took action" to prevent his departure.

Buluc also challenged on Confrontation Clause grounds statements introduced by the prosecution that Buluc was denied boarding by the airline representative. Buluc objected to the prosecutor's opening statement that the jury would hear about the airline's refusal to let Buluc board because "[t]hat's not what they want the customers to see." Buluc also objected to \*387 testimony from Officers Rawls and Nugent. Specifically, Rawls testified that the airline "denied his boarding," and Nugent similarly testified that "[w]e were denied boarding." Buluc timely objected on Confrontation Clause grounds, and the judge permitted Buluc to enter an ongoing objection. Ultimately, the court overruled Buluc's objections, concluding the officers had testified about "whether or not they were allowed to put him on the airplane," and not "what was said" by the airline representative.

Buluc rested without presenting a case. The jury found him guilty, and the judge sentenced him to 46 months imprisonment and one year supervised release. Buluc now appeals the district court's denial of his acquittal motion and its Confrontation Clause ruling.

II.

We review *de novo* a district court's denial of a motion for judgment of acquittal under Rule 29. *United States v. Campbell*, 52 F.3d 521, 522 (5th Cir. 1995) (per curiam). In doing so, we ask "whether a reasonable jury could conclude that the evidence presented, viewed in the light most favorable to the government, established the defendant's guilt beyond a reasonable doubt." *United States v. Duncan*, 164 F.3d 239, 242 (5th Cir. 1999). The district court's decision on the motion is accorded no deference. *Id.* Additionally, whether introduction of testimony violated the Confrontation Clause is reviewed *de novo*, "subject to a harmless error analysis." *United States v. Polidore*, 690 F.3d 705, 710 (5th Cir. 2012). "Harmless error means that there is [no] reasonable possibility that the evidence complained of might have contributed to the conviction." *United States v. Kizzee*,

877 F.3d 650, 661 (5th Cir. 2017) (alteration in original) (internal quotation marks omitted).

III.

A.

Appealing the denial of his acquittal motion, Buluc argues the district court misconstrued 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C) by failing to recognize that it requires "joint action." In several unpublished opinions, we have affirmed the evidentiary sufficiency of convictions under Subsection (C) that do not involve joint action, albeit without addressing the interpretive arguments Buluc raises. We now make explicit what was implicit in those non-precedential decisions: A defendant may be convicted of "taking ... action" to "prevent or hamper" his deportation under Subsection (C) without any proof that he acted in concert with someone else.

Subsection (C) appears within this broader context:

#### \*388 (a) Penalty for failure to depart

#### (1) In general

Any alien against whom a final order of removal is outstanding by reason of being a member of any of the classes described in section 1227(a) of this title, who—

- (A) willfully fails or refuses to depart from the United States within a period of 90 days from the date of the final order of removal under administrative processes, or if judicial review is had, then from the date of the final order of the court,
- (B) willfully fails or refuses to make timely application in good faith for travel or other documents necessary to the alien's departure,
- (C) connives or conspires, or takes any other action, designed to prevent or hamper or with the purpose of preventing or hampering the alien's departure pursuant to such, or
- (D) willfully fails or refuses to present himself or herself for removal at the time and place required by the Attorney General pursuant to such order,

shall be fined under Title 18, or imprisoned not more than four years (or 10 years if the alien is a member of any of the classes described in paragraph (1)(E), (2), (3), or (4) of section 1227(a) of this title), or both.

8 U.S.C. § 1253(a)(1) (emphasis added). On appeal, Buluc argues that the district court failed to apply two canons of construction—ejusdem generis and noscitur a sociis—to the Subsection (C) phrase "takes any other action." Buluc maintains the phrase must be limited by the nearby verbs "connives or conspires" to require joint or concerted action with another. Because there was no such evidence—the evidence shows Buluc acted alone-Buluc asserts the district court erred by denying his acquittal motion. For its part, the district court disagreed that Subsection (C) requires a joint act. "It seems to me[,]" the court stated, "the way I read the statute is that he either connived or conspired or took any other action. Those are disjunctive, and so I think that [Buluc] took action to prevent his deportation." The government relies on the district court's reasoning on appeal. We agree with the district court and the government that the cited canons do not require Buluc's "joint-action" interpretation of "takes any other action."

First, the contextual canon ejusdem generis does not help Buluc. Ejusdem generis ("of the same kind") describes the "principle that 'when a general term follows a specific one, the general term should be understood as a reference to subjects akin to the one with specific enumeration." "Ali v. Fed. Bureau of Prisons, 552 U.S. 214, 223, 128 S.Ct. 831, 169 L.Ed.2d 680 (2008) (quoting Norfolk & W. R. Co. v. Train Dispatchers, 499 U.S. 117, 129, 111 S.Ct. 1156, 113 L.Ed.2d 95 (1991))<sup>2</sup>; see also \*389 generally ANTONIN SCALIA & BRYAN GARNER, READING LAW: THE INTERPRETATION OF LEGAL TEXTS (2012), 199 ("SCALIA & GARNER") (ejusdem generis signifies "[w]here general words follow an enumeration of two or more things, they apply only to persons or things of the same general kind or class specifically mentioned"). Buluc argues this canon limits the general phrase "takes any other action" to jointly undertaken acts because it follows the specific terms "connives or conspires," both of which require joint actions. See BLACK'S LAW DICTIONARY at 375 (10th ed. 2014) (defining "conspiracy" as an "agreement by two or more persons to commit an unlawful act"); id. at 366 (defining "connive" as "knowingly overlook[ing] another's wrongdoing"). We disagree.

Subsection (C) lacks the basic premise for applying *ejusdem* generis—a list of specific terms followed by a catchall generic term or terms. See, e.g., Circuit City Stores, 532

U.S. at 114, 121 S.Ct. 1302 (canon applies "[w]here general words follow specific words in a statutory enumeration") (alteration in original); see also SCALIA & GARNER at 200 (charting canon's application to "syntactic constructions that have particularized lists followed by a broad, generic phrase" and collecting decisions). For example, in one decision the Supreme Court applied the canon to the list "execution, levy, attachment, garnishment, or other legal process," and concluded that the catchall " 'other legal process' was limited to legal processes of the same nature as the specific items listed." Ali, 552 U.S. at 224, 128 S.Ct. 831 (discussing Wash. State Dep't of Soc. and Health Servs. v. Guardianship Estate of Keffeler, 537 U.S. 371, 375, 384-85, 123 S.Ct. 1017, 154 L.Ed.2d 972 (2003)); see also Reed, 923 F.3d at 416 (discussing Keffeler's application of ejusdem generis). Similarly, in another case the Supreme Court applied the canon to the enumeration "contracts of employment of seamen, railroad employees, or any other class of workers engaged in ... commerce," and concluded that the residual clause ("any other class of workers") was limited "by reference to the enumerated categories of workers which are recited just before it." Circuit City Stores, 532 U.S. at 112, 114-15, 121 S.Ct. 1302. Thus ejusdem generis relies on the "familiar semantic structure" in which an enumeration of specific terms imparts a restrictive meaning to a generic "follow-on phrase." Reed, 923 F.3d at 416. That signature structure justifies the "inference embodied in ejusdem generis that Congress remained focused on the common attribute [of the specific terms] when it used the catchall phrase." Ali, 552 U.S. at 225, 128 S.Ct. 831.

Subsection (C) is not structured that way. To the contrary, it has a distinct structure that repels application of ejusdem generis. As the Supreme Court has explained, ejusdem generis does not apply when the relevant "phrase is disjunctive, with one specific and one general category, not ... a list of specific items separated by commas and followed by a general or collective term." Id. Thus, in Ali the Supreme Court declined to apply the canon to the phrase "any officer of customs or excise or any other law enforcement officer." Id. The phrase did not present the ejusdem generis trademark of a list of specifics followed by a " 'general or collective term.' " Id. (quoting United States v. Aguilar, 515 U.S. 593, 615, 115 S.Ct. 2357, 132 L.Ed.2d 520 (1995) (Scalia, J., concurring in part and dissenting in part)). Instead, it featured the "disjunctive" pairing of "one specific [category]" ("any officer of customs \*390 or excise") and "one general category" ("any other law enforcement officer").

So too here. The verbs in Subsection (C)—"connives or conspires, or takes any other action"-are not structured grammatically as a list of specifics followed by a generic catchall. See, e.g., SCALIA & GARNER at 197 (explaining that a list is "usually a parallel series of nouns and noun phrases, or verbs and verb phrases"). Instead, the subsection disjunctively places one category of verbs ("connives or conspires") alongside a second category ("takes any other action"). Like the three nouns in Ali, the verbs' grouping as distinct categories signals contextually that they have independent meaning.<sup>3</sup> The punctuation of Subsection (C) underscores this point: "connives or conspires" is cordoned off from "takes any other action" by a conspicuous set of commas. See 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C) (penalizing an alien who, inter alia, "connives or conspires, or takes any other action, designed to prevent or hamper" his removal) (emphasis added); see also, e.g., U.S. Nat'l Bank of Or. v. Indep. Ins. Agents of Am., Inc., 508 U.S. 439, 454, 113 S.Ct. 2173, 124 L.Ed.2d 402 (1993) (observing that "the meaning of a statute will typically heed the commands of its punctuation"); United States v. Ron Pair Enters., Inc., 489 U.S. 235, 241, 109 S.Ct. 1026, 103 L.Ed.2d 290 (1989) (relying on "grammatical structure" to interpret a statute and reasoning that a phrase "set aside by commas ... stands independent of the language that follows"); SCALIA & GARNER at 161 (stating that "[n]o intelligent construction of a text can ignore its punctuation"). Consequently, we conclude that the ejusdem generis canon fails to support Buluc's reading of Subsection (C).

Second, the related contextual canon noscitur a sociis also does not help Buluc. Noscitur a sociis ("it is known by its associates") applies " 'when a string of statutory terms raises the implication that the words grouped in a list should be given related meaning.' "Lauderdale Cty., 914 F.3d at 967 (quoting S.D. Warren Co. v. Me. Bd. of Envtl. Prot., 547 U.S. 370, 378, 126 S.Ct. 1843, 164 L.Ed.2d 625 (2006)); see SCALIA & GARNER at 195 (quoting Third Nat'l Bank in Nashville v. Impac Ltd., 432 U.S. 312, 322, 97 S.Ct. 2307, 53 L.Ed.2d 368 (1977)) (explaining the canon "especially holds that 'words grouped in a list should be given related meanings' "). Here the operative phrase in Subsection (C) lacks the "string of statutory terms" necessary to invoke the canon. For instance, in Lauderdale County, we declined to apply noscitur a sociis to the phrase "conduct by law enforcement officers or by officials or employees of any governmental agency," reasoning the phrase "does not contain a string of terms" but "rather ... contains two independent clauses separated by a disjunctive 'or.' "914 F.3d at 967; see also, e.g., S.D. Warren Co., 547 U.S. at 379-80, 126 S.Ct. 1843 (explaining that "noscitur a sociis is no help absent some \*391 sort of gathering with a common feature to extrapolate"); SCALIA & GARNER at 196 (explaining that "[f]or the associated-words canon to apply, the terms must be conjoined in such a way as to indicate that they have some quality in common"). That principle defeats application of the canon here: As we have explained, Subsection (C) features, not a list of verbs with common features, but two grammatically distinct categories of verbs ("connives or conspires" and "takes any other action") separated by a disjunctive. We therefore decline to apply noscitur a sociis to "takes any other action." Doing so would unjustifiably "rob" that broad phrase "of its independent and ordinary significance." Graham Cty. Soil & Water Conservation Dist. v. U.S. ex rel. Wilson, 559 U.S. 280, 288, 130 S.Ct. 1396, 176 L.Ed.2d 225 (2010) (quoting Reiter v. Sonotone Corp., 442 U.S. 330, 338–39, 99 S.Ct. 2326, 60 L.Ed.2d 931 (1979) (internal marks omitted)).

In sum, we reject Buluc's arguments that the cited canons limit the Subsection (C) phrase "takes any other action" to "takes any other joint action." Leaving aside the fact that the contextual triggers for those canons are absent, deploying the canons as Buluc suggests would "render [the] general words [of Subsection (C)] meaningless." Kaluza, 780 F.3d at 661 (quoting Christopher v. SmithKline Beecham Corp., 567 U.S. 142, 163, 132 S.Ct. 2156, 183 L.Ed.2d 153 (2012)). Nothing in the text or surrounding context of Subsection (C) suggests that Congress meant to limit the phrase "takes any other action" to actions taken in concert with others. Congress could have easily enacted a different text conveying that meaningfor instance, "connives or conspires, or takes any other joint action" or "connives or conspires, or takes any other similar action." Instead Congress chose the broad, unqualified phrase -"takes any other action"—and fenced it off from nearby verbs by commas. We must give effect to that choice. See, e.g., Ali, 552 U.S. at 227–28, 128 S.Ct. 831 (declining to deploy canons to limit "the unmodified, all-encompassing phrase 'any other law enforcement officer,' "where Congress "easily could have written" a narrower phrase); see also SCALIA & GARNER at 59 ("No canon of interpretation is absolute."). 4

We therefore hold that the phrase "takes any other action" in 8 U.S.C. § 1253(a)(1)(C) is not limited to acts requiring joint or concerted action by the defendant. Because a reasonable jury could conclude that the government's evidence established Buluc's guilt under Subsection (C) beyond a reasonable

doubt, we affirm the denial of Buluc's motion for judgment of acquittal.

B.

Buluc next argues certain evidentiary rulings of the district court violated the Confrontation Clause. That clause bars "admission of testimonial statements of a witness who did not appear at trial \*392 unless he was unavailable to testify, and the defendant ... had a prior opportunity for crossexamination." Crawford v. Washington, 541 U.S. 36, 53-54, 124 S.Ct. 1354, 158 L.Ed.2d 177 (2004); U.S. CONST. amend. VI. Specifically, Buluc challenges the prosecution's opening statement and two officers' testimony about Turkish Airline representative Ozel's refusal to allow Buluc on the plane. During his opening statement, the prosecutor told the jury it would hear officers' testimony that Ozel refused to board Buluc. Officers Rawls and Nugent subsequently testified that Ozel denied Buluc permission to board. Rawls testified Ozel "denied his boarding." Nugent similarly testified, "We were denied boarding," and observed he was "pretty certain" Buluc heard Ozel's denial. Buluc argues these were Confrontation Clause violations because the officers referred to Ozel's out-of-court statement to prove that Buluc was denied boarding and because Buluc had no opportunity to cross-examine Ozel. The district court overruled Buluc's objections, finding the officers' testimony did not implicate the Confrontation Clause. We agree.

The admission of an out-of-court statement triggers the Confrontation Clause only if the statement was "testimonial," meaning its "'primary purpose' ... was to 'creat[e] an out-ofcourt substitute for trial testimony." Ohio v. Clark, — U.S. -, 135 S. Ct. 2173, 2180, 192 L.Ed.2d 306 (2015) (quoting Michigan v. Bryant, 562 U.S. 344, 358, 131 S.Ct. 1143, 179 L.Ed.2d 93 (2011)) (alteration in original). Even assuming the officers' testimony referenced Ozel's statement of denying Buluc boarding, that statement was not "testimonial" for Confrontation Clause purposes. Ozel's statement was made, not in response to police questioning, but instead during the heated encounter caused by Buluc's violent resistance to being boarded. Under those circumstances, we do not find the primary purpose of the statement was to create evidence to incriminate Buluc at trial. See, e.g., id. (citing Bryant, 562 U.S. at 358, 131 S.Ct. 1143) (statement was nontestimonial where "the circumstances objectively indicated that the conversation was primarily aimed at quelling an ongoing emergency, not establishing evidence for the prosecution"); *United States v. Barker*, 820 F.3d 167, 170 (5th Cir. 2016) (quoting *Clark*, 135 S.Ct. at 2180) (in discerning whether statement was non-testimonial, court examines "factors such as 'whether an ongoing emergency exists' and 'the informality of the situation and the interrogation'"). Ozel's statement therefore fell outside the purview of the Confrontation Clause.

Alternatively, any error in admitting the officers' testimony was harmless beyond a reasonable doubt. *United States v. Jimenez*, 464 F.3d 555, 562 (5th Cir. 2006) (citing *Delaware v. Van Arsdall*, 475 U.S. 673, 684, 106 S.Ct. 1431, 89 L.Ed.2d 674 (1986)). The government meets that standard by showing there was "'no reasonable possibility that the tainted evidence might have contributed to the jury's verdict of guilty.' " *United States v. Jones*, 930 F.3d 366, 379, 2019 WL 2754760, at \*8 (5th Cir. July 2, 2019) (quoting *Lowery v. Collins*, 988 F.2d 1364, 1373 (5th Cir. 1993)). We see no reasonable possibility here. The testimony about Ozel's refusal to board Buluc was unnecessary to prove Buluc acted to hamper his

departure under Subsection (C). See 8 U.S.C. § 1253(a)(1) (C) (requiring that defendant only "take ... action" to "prevent or hamper" \*393 his departure). Moreover, that testimony was tangential to the evidence establishing Buluc's guilt. The record reflects that Buluc candidly told the officers on the way to the airport that he did not intend to get on the flight. Buluc refused to get out of the vehicle once they arrived at the airport. And Buluc vigorously resisted the officers' attempts to board him, to the extent that the officers had to carry him to the plane. Even indulging the assumption that the district court erroneously admitted testimony concerning the airline's refusal to board Buluc, we discern no reasonable possibility that it contributed to Buluc's conviction.

**AFFIRMED** 

**All Citations** 

930 F.3d 383

#### Footnotes

- See United States v. Ngay, 708 F. App'x 192, 193 (5th Cir. 2018) (per curiam) (affirming Subsection (C) conviction where alien being deported "unequivocally declared to the deportation officer ... that he would not go[,]" "physically resisted the deportation officers' efforts" to take him through security "by stiffening his legs to avoid moving forward" and by "jerking his arms and thrashing about to escape the officers' hold"); United States v. Nzamubereka, 666 F. App'x 327, 327–28 (5th Cir. 2016) (per curiam) (affirming where defendant "refused to sign a transit visa application necessary to remove him to Rwanda"); United States v. Sat, 572 F. App'x 278, 279 (5th Cir. 2014) (per curiam) (affirming where defendant "refus[ed] ... to board a flight to India" on designated departure date); United States v. Diallo, 569 F. App'x 221, 222 (5th Cir. 2014) (per curiam) (finding defendant "connived or took other actions designed to prevent or hamper ... his removal" by "becoming disruptive and physically resisting the immigration enforcement agents when they attempted to escort him onto commercial flights bound for the Central African Republic").
- See also, e.g., Reed v. Taylor, 923 F.3d 411, 416 (5th Cir. 2019) (quoting Circuit City Stores, Inc. v. Adams, 532 U.S. 105, 114–15, 121 S.Ct. 1302, 149 L.Ed.2d 234 (2001) & 2A N. SINGER, SUTHERLAND ON STATUTES AND STATUTORY CONSTRUCTION § 47.17 (1991)) ("[T]he ejusdem generis canon" means " '[w]here general words follow specific words in a statutory enumeration, the general words are construed to embrace only objects similar in nature to those objects enumerated by the preceding specific words' "); United States v. Kaluza, 780 F.3d 647, 660–61 (5th Cir. 2015) (quoting Garcia v. United States, 469 U.S. 70, 74, 105 S.Ct. 479, 83 L.Ed.2d 472 (1984)) (explaining "[u]nder the principle of ejusdem generis, 'where general words follow an enumeration of specific terms, the general words are read to apply only to other items like those specifically enumerated' ").
- See, e.g., United States v. Turkette, 452 U.S. 576, 582, 101 S.Ct. 2524, 69 L.Ed.2d 246 (1981) (determining ejusdem generis inapplicable where a statute listed two categories, one of which was not "merely a more general description of the first"); United States v. EME Homer City Generation, L.P., 727 F.3d 274, 293 (3rd Cir. 2013) (citing Ali, 552 U.S. at 226, 128 S.Ct. 831; Watt v. W. Nuclear, Inc., 462 U.S. 36, 44 n.5, 103 S.Ct. 2218, 76 L.Ed.2d 400 (1983) (explaining that "[s]ome statutes use a general phrase not as a residual category intended to be a more general description of the preceding terms, but instead use each of the terms, including the general phrase, as independent and unrelated statutory categories")); cf. United States v. Lauderdale Cty., 914 F.3d 960, 967 (5th Cir. 2019) (concluding that the clause "'conduct by law enforcement officers or by officials or employees of any governmental agency' does not contain a string of terms; rather, it contains two independent clauses separated by a disjunctive 'or' ").

- In his reply brief, Buluc also argues this reading of Subsection (C) renders superfluous Subsection (A), which penalizes an alien who "willfully fails or refuses to depart from the United States within a period of 90 days[.]" 8 U.S.C. § 1253(a) (1)(A); see, e.g., Howard Hughes Co., L.L.C. v. Comm'r, 805 F.3d 175, 183 (5th Cir. 2015) (discussing "the rule against superfluities, [which] instructs courts to interpret a statute to effectuate all its provisions, so that no part is rendered superfluous") (alteration in original) (quoting Hibbs v. Winn, 542 U.S. 88, 89, 124 S.Ct. 2276, 159 L.Ed.2d 172 (2004)). "By failing to raise this argument until [his] reply brief, [Buluc] ha[s] waived it." Unida v. Levi Strauss & Co., 986 F.2d 970, 976, n.4 (5th Cir. 1993). In any event, Buluc is wrong. Subsection (A) accounts for different conduct than Subsection (C): It penalizes an alien for willfully failing to leave the United States within a specific time period (90 days) after being ordered to do so.
- That is a generous assumption. One may reasonably read the record, as the district court did, to show that the officers testified only about "whether or not they were allowed to put [Buluc] on the airplane," and not about "what was said" by the airline representative.

**End of Document** 

© 2019 Thomson Reuters. No claim to original U.S. Government Works.

# IN THE UNITED STATES COURT OF APPEALS FOR THE FIFTH CIRCUIT

No. 17-20694

D.C. Docket No. 4:16-CR-525-1

United States Court of Appeals Fifth Circuit

**FILED**July 9, 2019

Lyle W. Cayce Clerk

UNITED STATES OF AMERICA,

Plaintiff - Appellee

v.

BEKIR BULUC, also known as Celebi Buluc, also known as Bekir Celibi,

Defendant - Appellant

Appeal from the United States District Court for the Southern District of Texas

Before CLEMENT, DUNCAN, and OLDHAM, Circuit Judges.

#### JUDGMENT

This cause was considered on the record on appeal and was argued by counsel.

It is ordered and adjudged that the judgment of the District Court is affirmed.